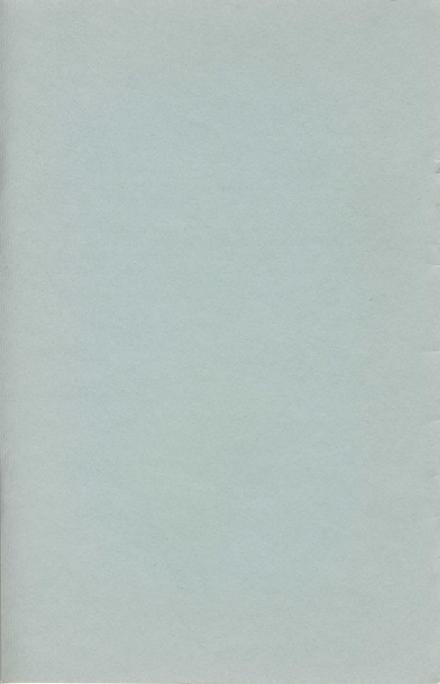
An Exhibition of Eskimo Sculpture held in honour of Brother Jacques Volant, O.M.I. who will receive the Honorary Degree, Doctor of Laws.



It is with great pleasure that the School of Art and Gallery 1.1.1. have the opportunity to exhibit these selected works of Inuit Art from the collection of the Eskimo Museum at Churchill. We thank Brother Jacques Volant for allowing us to share his experiences, efforts and most of all concern for the Inuit peoples and their art.

Thanks also to an old friend of the School of Art, the former Director of Gallery 1.1.1., George Swinton for his direct and eloquent statement.

Dan Mato
Director, Gallery 1.1.1.

aids and many indusands of art objects and artificial facts illustrating the visual and appropriate follows of the laut. The new building was eracted in 1962 and is now wisited by thousands of people throughout the gestaley sampant rathern lies presently, humanity and enthusiastic personality. It is also due to his great ability to relate to and to interpret Sakimo life through art rather that to merely illustrate that life or — oh horror!—to entible art for its own sake. In that sense, Brother Volant's ideas are as alive and fresh as

BROTHER VOLANT, O.M.I. AND THE ESKIMO MUSEUM IN CHURCHILL

Gallery 1.1.1. and the University of Manitoba community are pleased to celebrate the occasion of the conferral of an honorary degree to Brother Jacques Volant, O.M.I. with this exhibition of 102 works on loan from the Eskimo Museum at Churchill. Brother Volant is founder and curator of that small but magnificent and important museum in Northern Manitoba's seaport.

Among the small museums of Canada, and perhaps of almost anywhere else, the Eskimo Museum has many totally unique features. It is a public museum which not only came into existence all of its own but continues to run as a public museum without any government funding, owned by the Roman Catholic Diocese of Hudson Bay and lovingly cared for since its conception and inception by Brother Volant for over thirty years.

It started with a single showcase (containing Eskimo artifacts) at the Roman Catholic Mission right in Churchill. Now it stands as a relatively small but impressive structure containing an ever increasing amount of glass cases, light fixtures, audio-visual aids and many thousands of art objects and artifacts illustrating the visual and spiritual culture of the Inuit. The new building was erected in 1962 and is now visited by thousands of people throughout the year.

Its great success is entirely due to Brother Volant's ingenuity, humanity and enthusiastic personality. It is also due to his great ability to relate to and to interpret Eskimo life through art rather than to merely illustrate that life or -- oh horror! -- to exhibit art for its own sake. In that sense, Brother Volant's ideas are as alive and fresh as

the art objects are largely ancient and unique.

Brother Volant came to Canada from his native Brittany as a very young man and has lived and worked in the Arctic for over half a century. is still youthful. Being quiet and jovial -almost pixieish -- he was ideally suited to live with the Inuit rather than to study them. knowledge of them -- which, he claims, he does not have -- is based however not entirely on his rich experiences for I caught him again and again not only reading but being also able to guote chapter and verse from the large literature on Arctic art, archaeology, enthnography, history and geography. Thus, in addition to experiencing the life of the Eskimo by living with them, he later acquired an equally extensive and intensive, theoretic and scientific knowledge of them and their past. These experiences and knowledges are well incorporated into the visual and psychic environment of the Museum as is his gentle humanity. As a result, art never interfers or competes with life but rather complements and interprets it.

Not that his choice of art is not excellent in the aesthetic sense. Quite the contrary. Brother Volant's taste and understanding are absolutely first rate and extraordinarily sensitive. examples of art that he continually chooses are indeed of as great aesthetic merit as they could and should be. But their choice is not for their aesthetic merit only but rather for their power to communicate and to convince. Good art possesses this power; it not merely illustrates and interprets aspects of life but it transmits itself as its message by involving its viewers in a direct and sensuous relationship. It establishes an intimate rapport with the viewers instead of merely educating them. But it does educate by involving viewers, by seducing them and by convincing them ...

A final word. Brother Volant's Eskimo Museum is not only for tourists. It is -- and perhaps so foremost -- a place for Eskimos. Not as a memento for their past, but a storehouse for them of their traditions for future generations of Eskimos to see and to enjoy.

As I said in the beginning, it is a most unique museum and we are very proud to honour its founder and so gentle and wise a keeper.

George Swinton Winnipeg, May 1979

CARVINGS AND ARTIFACTS ESKIMO MUSEUM - CHURCHILL

#1	Loon	
	Sarah Eyaituq Belcher Islands	1974
#2	Man and Woman at the Igloo	
	Bernadette Igupta Repulse Bay	1974
#3	Boy Encounters Two Birds	
	Bernadette Igupta Repulse Bay	1974
#4	Bear Eating Seal Repulse Bay	1974
#5	Man and Seal	
	Marc Tungilik Repulse Bay	1974
#6	Man	
	Tuktudjuk Repulse Bay	1974
#7	Bear Pulling Seal with Seagull Watchi	ng
	Inujaktuk Pelly Bay	1974
#8	Totem with Multiple Animal Figures (2	
	Rosa Arnaruluk Repulse Bay	1974
#9	Man Hauling Seal	
	Uluta Repulse Bay	1974
10	Woman-Whale	
	Bernadette Igupta Repulse Bay	1976
11	Two Siksik	
	Kuknuk Repulse Bay	1974
12	Bear and Seals at Aglu	
	Bernard Irkogaktok Pelly Bay	1974
13	Bear Stalking Mother Seal and Pup	
	Bernard Irkogaktok Pelly Bay	1974

#14	School of White Whale Madeline Iserkut	Repulse :	Bay	1974
#15	Man with Seal Body and Bear Tagunar	Tail Hall Bea	ch	1975
#16	Narwhal Kakimiut	Repulse	Bay	1974
#17	Bear and Muskox Marc Tungilik	Repulse	Bay	1974
#18	Man in Kayak Hunting Narwha	al and Se Repulse		ina 1974
#19	Men Viewing Northern Lights	s (Aurora	Borea	lis)
	Low on the Horizon John Kaunak	Repulse	Bay	1965
#20	Polar Bear Killing Walrus Lazarosie	Arctic B	ay	1965
	The bear surprises the slee	eping wal	rus or	the

The bear surprises the sleeping walrus on the ice. Picking up a piece of ice he crushed the head of the walrus. If the piece of ice is too light to kill the walrus, the bear will dip it in and out of the water until the size is increased.

#21 Nuliayuk, the Mother of all Sea Animals at the Bottom of the Sea

Joachim Kavik Ranklin Inlet 1973

The Sea Spirit Nuliayuk had control of the sea animals and if the people did not take heed to the strict taboos and ordinances given to them by their ancestors the Sea Spirit called upon the Moon Spirit to punish them. The Eskimo's life depended on the success of their hunt of sea animals so the anger of the Sea Spirit was not taken lightly.

One account of the origin of the sea spirit is as follows:

A long time ago a group of Eskimos, in search of a good hunting ground made a raft of many kayaks. Nuliayuk, a young orphan girl was accompanying them. As there was not much room on the raft, they threw her in the water. She tried to come back aboard but they cut her fingers and falling in the waters, these fingers became the first seals. The seals took the girl to the bottom of the sea and built a special home for her where she could command all the sea animals. In times of famine, people would make offerings to her in order to receive help.

#22	Pregnant Woman		
	Uluta yasva a	Repulse Bay	1975
#23	Man at the Rear of a Pol	lar Bear	
	Fabien Oogark	Pelly Bay	1960
#24	Man at the Front of a Po	olar Bear	
	Fabien Oogark	Pelly Bay	1960
#25	Walrus Spirit		
	Koomakulu	Cape Dorset	1952
	The stone head represent	s the spirit of	elle -
	the walrus. The Eskimo		
	spirit large ears becaus		
	has very tiny holes for		
	sense of hearing.		
#26	Swans		
qIm	James Kukik	Hall Beach	1975
#27	Men Pulling and Pushing	Walrus	
II lw 1	distracted. The number	Repulse Bay	1955

Repulse Bay

1947

#28

Spring Scene

#29 Sequence of Loon Catching Fish
Repulse Bay 1962

#30 Father, Daughter and Blind Son
Mariano Aupilardjuk Repulse Bay 1974

The left figure is the father, Atoganar.

The central figure is the daughter, Alikra.

The right figure is the blind son, Anningaat.

Atoganar is hardly a person to imitate. He is vain and stupid. He attempted to dominate his son. Alikra was an intelligent and resourceful young girl. She loved her brother but while he had gone away, she suddenly found herself grown up and pregnant.

Anningaat, though a very intelligent person, was greatly abused to do menial tasks because he was blind. Nevertheless, in the end it was he who triumphed over those who abused him, thereby he established his great wisdom.

#31 Owls in a Tree Baker Lake 1959

#32 Wolf Attacking Caribou

Makpa Baker Lake 1959

The wolf is attacking the slowly swimming caribou. The legs are not shown because they are under the water. The wolf is jumping in the air from the ground to catch the caribou who has escaped into the water.

#33 Muskox Hunt Pelly Bay 1965

A man is approaching 3 muskox. With the help of the dogs who will try to attack the muskox, the muskox will be distracted. The hunter will then be able to shoot them with his bow and

arrow.

#34	Kayak (made of seal int	estine and ivor	y) 1965
#35	Woman-Bear Seal-Man Fig Re	ures pulse Bay	1978
#36	Man Hunting Bears in th Fabien Oogark Pe		1964
#37	White Owl and Siksik	Pelly Bay	1965
#38	Man Carrying Child on B Bernard Irkogaktok		1954
#39	Flying Whale and Man	Repulse Bay	1976
#40	Mother Feeding Child Fabien Oogark	Pelly Bay	1954
#41	Shaman Bernard Irkogaktok	Pelly Bay	1955
	The shaman is identifie his neck and instrument		round
#42	Dog with Packsack Bernard Irkogaktok	Pelly Bay	1954
#43	Owl Teaching the Young		1956
	The owl saw two hares. he grasped each of them struggle that followed apart. The lesson is t enough. This story was Eskimo passing close by owl spoke the same lang	by a paw. In the owl was tor o be content wi overheard by a an owl's house	the n th n . The
#44	Nesting Birds Sabina Kognerk	Pelly Bay	1949

#45 Bear and Muskox Fabien Oogark Pelly Bay

1973

An Eskimo hunting near Committee Bay saw a bear stalking a muskox. The muskox didn't move but lowered his head inviting the bear to approach. When the bear rose up over him the muskox threw him with his horn and killed him. The Eskimo then killed the muskox and so he had a very successful hunt that day.

#46 Muskox Scene Marc Tungilik Repulse Bay

1976

Who caught the muskox? Four people said, "I caught the muskox." The other man said, "I shot it right on the back." The other guy said, "I shot it right in the heart." The other guy said, "I was the one who shot it first." All of the hunters started to fight about the muskox. All the hunters said, "let's stop all the fight and let's share what we caught, all the meat and the fur."

#47	Spring Seal Huntin Fabien Oogark	g on the Rotted Ice Pelly Bay	1960
#48	Loons Unalerjuar	Repulse Bay	1976
#49	Loons Unalerjuar	Repulse Bay	1976
#50	Loons Unalerjuar	Repulse Bay	1976
#51	Loons Unalerjuar	Repulse Bay	1976

#52	Loons Unalerjuar	Repulse Bay	
#53	Loons Unalerjuar	Repulse Bay	1978
	Caribou Fleeing fr Following to Parts	rom 2 Wolf with a Fox ake of the Kill	
#54	Caribou Simon Inuksak	Pelly Bay	1950
#55	Wolf Simon Inuksak	Pelly Bay	1950
#56	Wolf Simon Inuksak	Pelly Bay	1950
#57	IUA	Pelly Bay	
#58	Ghost Tukturdjuk	Repulse Bay	1976
#59	Weasel and Muskox Makpa	Baker Lake	1973

It was a time of famine when there were no caribou in the land. A group of hungry animals spotted a muskox and asked the wolf to kill him. But the wolf was afraid and said: "I am too weak." Then the weasel offered to go and all the animals laughed at him. But the weasel crawled under the muskox's tail, dug into his rectum and the muskox bled to death. The moral is that with cunning, even the smallest can triumph.

#60 Two Seals on the Ice Which has Been Eaten
Away by the Sea
Mariano Aupilardjuk Eskimo Point 1975

#61 Totem - Multiple Man - Animal Figures
Anernerk Repulse Bay 1975

Demonstrates the belief in reincarnation.

#62 Birth Ritual
David Issigaitok Hall Beach 1975

This group of ivory carvings on the stone base represents a ritual of the ancient Eskimo at the birth of a child. It is a boy and all the family and neighbours come to wish that he will be a great hunter. One ivory carving in the center and one to the side have a human head and the body of a swimming bird. These are talismen or good luck charms. The two birds represent all the different animals and the two men represent the hunters. This ancient custom of our ancestors to educate by use of small carvings part animal and part human inspired me to make this group. If I am understood I will be very happy.

D. Issigaitok

#63 Female Figurine
Thule Culture Igloolik

#64 Animal Figurine - Walrus Spirit
Thule Culture Igloolik

#65 Animal Figurine - Seal?

#66 Female Figurine
Thule Culture Igloolik

Thule Culture Igloolik

#67	Female Figurine Thule Culture	Igloolik	
#68	Animal Figurine - Thule Culture	Seal? Igloolik	
#69	Female Figurine Thule Culture	Igloolik	
#70	Two Sewing Needles Thule Culture	s Igloolik	
#71	Button Thule Culture	Igloolik	
#72	Buckle or Toggle of Thule Culture	or Thimble Holder Igloolik	
#73	Ulu Thule Culture	Igloolik	
#74	Fishing Hook Eskimo Garry	Lake, Back River	1956
#75	Two Weasels Marc Tungilik	Repulse Bay	1978
#76	Harpoon Head Eskimo	Igloolik	
#77	Harpoon Head Thule Culture	Igloolik	
#78	Harpoon Head used Thule Culture	for whale hunting Igloolik	
#79	Harpoon Head - Wi Thule Culture	inged Igloolik	
#80	Harpoon Head Dorset Culture	Igloolik	

#81	Man - Harpoon Head Dorset Culture	Igloolik
#82	Harpoon Head Dorset Culture	Hall Beach
	Incisions of a man's face.	
#83	Comb Thule Culture	Igloolik
#84	Walrus Dorset Culture	Igloolik(Abverdjar)
#85	Bola or Pendant Dorset Culture	Igloolik
#86	Owl Head Dorset Culture	Igloolik(Abverdjar)
#87	Falcon Dorset Culture	Igloolik
#88	Snowy Owl Dorset Culture	Igloolik
#89	Male Figure Dorset Culture	Igloolik
	story related to Br Wolant	by Eather Danies

story related to Br. Volant by Father Papion when he was on Boothia Peninsula

A young man was telling an Eskimo camp about the missionary. The local shaman said that he knew the missionary was a powerful man but that he too was powerful and would prove it to him. At night the shaman called an incantation meeting and while he was incanting he spit into a miniature sealskin kayak he had made earlier. After the kayak was filled he spit a small carved man into the kayak.

#90	Chain like Pendant Thule Culture	Igloolik	
#91	Seal Dorset Culture	Igloolik	
#92	Seal Dorset Culture	Igloolik	
#93	Polar Bear Dorset Culture	Igloolik	
#94	Shaman's Instrument	Whale Cove	
#95	Knife Eskimo Culture Garry La	ke,Back River	1956
#96	Narwhal Shadowed by a Pole David Issigaitok	ar Bear Hall Beach	1974
#97	Narwhal Shadowed by a Pola	ar Bear	
#98	Two Eskimo Flying to Moon Erkrettok	Hall Beach	1973
#99	Two Needles Dorset Culture	Igloolik	
#100	Goose N d Brother Jacques Volan	nt, o.m.i.	
#101	Hudsonian Curlew Ad Brother Jacques Volam	nt, o.m.i.	
#102	Springtime Sealing Scene	Pelly Bay	1945

O Chain like Fondants IV Mariana

Saller I Milesty the Universemplifications of the interest to extend the college to extend the college to extend of the interest to extend of the interest to extend the extended to extend the extend the extended to extend the extended the extended to extend the extended to extend the extended to extend the extended to extend the extended the extended to extend the extended the extend

Shaman's Instrument Whale Cove and premi to a state of the state of th

Fig. 1 No. Eskimo Flying to Moon

Entrettok seedles as to down to borner to

The state of the control of the cont

